



Lëtzebuurger
Guiden a Scouten

association sans but lucratif
reconnue d'utilité publique



Bildsorf
Guide and Scout Centre



Neihaischen
Guide and Scout Centre



Fënsterdall
Scout Campground



LGS shop
by LESSURE
WORKWEAR

Newsletter

2/2020

Léiwe Member a Frënn vun der a.s.b.l. vun de Lëtzebuurger Guiden a Scouten,
Coronabedéngt geet et net ëmmer esou séier weider, wéi een et sech wënscht a
mir mussen beim neie Projet Neihaischen nach e bësse Geduld üben. Dowéinst ass
dëst Joer och keng weider Generalversammlung méi. Derniewent wëlle mer ee
kleng Point iwwert ons Aktivitéite maachen.

Am Numm vum ganze Conseil d'Administration wëll ech nach op dëser Plaz jidfe-
remgem besënnlech a roueg Chrëschtdeeg wënschen, ee gudde Rutsch an d'Joer
2021 an nëmmen dat Bescht fir dat neit Joer.

Eric



Assemblée Générale Ordinaire convoquée extraordinairement - Annuléiert

Wéi mer an onser leschter Newsletter nach fir dëst Joer eng weider Generalversammlung
ugekënnegt haten, hate mer nach gehofft, dass mer onsen Timing anhale kéinten. Elo mussen
mer awer leider matdeelen, dass de neie Projet Neihaischen an der öffentlecher Prozedur
Verspéidung krut an ons den Accord de principe dëst Joer net zougestallt gëtt. D'Ursach fir
dës Verspéidung ass awer nëmme coronabedéngt, esou dass mer d'nächst Joer wäerten urappe
kënnen.

CONGÉ
ANNUEL

LGS-Shop by Lessure

Den LGS-Shop by Lessure an der Origerstrooss op der Gare léisst
iwwert Chrëschttag an Neiooschdag seng Diere vu **Sonndes, den
20. Dezember 2020 bis Sonndes, den 3. Januar 2021 inclus zou.**
Duerno ass de Shop nees zu senger gewinnten Zäiten op.

Mam Tram, Zuch oder mam Auto bei den LGS-Shop by Lessure

Vu Sonndes, den 13. Dezember 2020 un fiert den Tram bis bei
d'Stater Gare. Dëst bréngt eng Hellewull Ännerungen am öffentlechen
Transport mat sech. Den Tramsarrêt „Paräisser Plaz“ ass 1 Minutt vum
LGS-Shop ewech. Weider Detailer fënns de op www.mobiliteit.lu

Och mam Zuch a mam Auto bleibt den LGS-Shop weiderhinn gutt
erreechbar. Genuch Parkplaze ginn et an de Parkinger Neipperg a
Rocade. Vun hei aus ass een an e puer Minutte beim Shop.





Renovatiounsaarbechten am Relais de l'Amitié



Ewéi schonns an der leschter Newsletter ugekënnegt sinn den 19. Oktober 2020 d'Renovatiounsaarbechten am Relais de l'Amitié zu Bilschdref ugelaft a sollen fir den 31. Dezember ofgeschloss sinn.

Um Planning stinn:

- Rez-de-Chaussée

Ustrach vun der Kichen an dem grouse Sall

Ersetzen vun de Luuchten, an den Heizungen

Abau vun enger neier Pendeldier an engem neien Wandschaf (Foto)

Liwwerung vun neien Dëscher a Still

- Trapenhaus

Ustrach vum Gelänner, de Mauer, den Dieren an de Plaffongen

De gréissten Deel vun dësen Aarbechten ass schonns fäerdeg a no der Liwwerung vun de neien Dëscher a Still, kënnen mer esou am neien Joer, d'Gruppen an engem schéinen neien Kader ëmfänken.

Fir Reservatiounen ab 1. Januar 2021 kontaktéiert eis um 621 315 811 oder per Mail op chalet.bilsdorf@asbl.lgs.lu

Roland

De Kolibri ass do!

Ass dat net e Vugel? Abee jo, souguer e ganz patente Villchen an esou heescht och eise „Home-Lift“ um Neihaischen. Mat dësem „luese Lift“ (0,15 m/sec) kënt ee ganz sécher an enger Minutt vu ganz ënnen no ganz uewen. Grad esou wichteg fir jidderee mat enger Gobehënnerung sinn äis Rampe fir an de Chalet eran ze kommen. Wann een dës Puzzelstécker als „Zoubrénger“ an engem barrièrefräien Home kuckt, esou bréngen se awer näischt wann d'Ëmfeld net heifir ugepasst gëtt; dofir gouf och eng alleréischt behënnertegerecht Buedkummer mat Dusch ageriicht.

Fir datt jiddereen zuwee kënt, vugelfräi – esou wéi e Kolibri.

Fir Reservatiounen vum Chalet fro w.e.g. beim Steve ënnert chalet@scotel.lu / 691 43 75 59 no oder kuck ënnert www.scotel.lu

Luc & Dan



Wichtig Datumer

Mëttwochs, de 24. Februar 2021:

Uerdentlech Generalversammlung

Samsdes, den 1. Mee 2021:

1. Mee-Feier um Neihaischen

Donneschdes, den 13. Mee 2021:

Kiermes zu Bilschdref mat 50-Joresfeier